



SLon Magnetic Separator Ltd.

Quotation 报价单

项目名称 Project: INDUSTRIAL COMMERCIAL SERVICES CO.(ICS)

地址 Address : No.12, Koroleva Russia, Moscow

联系人 ATTN: Mr.Mamdoodi

电子邮箱 E-mail: info@ics-hm.com

Appendix no. 1 to P/I No. ICS/402-3723

I .供货范围 Scope of supply

【A】设备 Equipment

结算方式 Currency :

美元 USD

编号 Item No.	设备描述 Description	数量 Qty	Remark(s)
1	高梯度磁选机 High-Gradient Magnetic Separator ●型号 Model: SLon-500 copper coil ●最大背景场强 Max Background Field Strength: 1.7T ●介质盒规格 Matrix Rod Diameter: 1.5, 2.0, 3.0, 4.0mm and etc. (Customer to Specify) ●应用领域 Application: Iron or Nonmetal ●供电要求 3-Phase Power Requirements:380-480V, 50/60 Hz, 3 Phase (Customer to Specify) ●设备电气控制柜 Electrical Control Cabinet Air-cooled <input type="checkbox"/> Coil cooling system: water direct cooling	1	
2	高梯度磁选机 High-Gradient Magnetic Separator ●型号 Model: SLon-100 copper coil ●最大背景场强 Max Background Field Strength: 1.7T ●介质盒规格 Matrix Rod Diameter: 1.5, 2.0, 3.0, 4.0mm and etc. (Customer to Specify) ●应用领域 Application: Iron or Nonmetal ●供电要求 3-Phase Power Requirements:380-480V, 50/60 Hz, 3 Phase (Customer to Specify) ●设备电气控制柜 Electrical Control Cabinet <input type="checkbox"/> Coil cooling system: water direct cooling	1	

设备参数详见附件 1

See Annex-1 for further details of equipment's parameters

【B】备件 Optional: Spare Parts

编号 Item No.	描述 Description	单价 Unit price	总价 Total Price
1	安装调试配件（详见附件 2） Spare parts for Erection & Commissioning （See Annex-2）	inclusive	inclusive

【D】 货物交付和付款支付 Delivery & Payment

成交方式 Price Basis	CFR	运输方式 Shipping Schedule	<input type="checkbox"/> Container <input type="checkbox"/> OT <input type="checkbox"/> GP <input type="checkbox"/> FR 集装箱 <input checked="" type="checkbox"/> LCL 拼箱 <input type="checkbox"/> Express 快递
支付方式 Payment	<input checked="" type="checkbox"/> 30% Down Payment by T/T, 70% Balance before shipment by () L/C (<input checked="" type="checkbox"/>) T/T. <input type="checkbox"/> 100% L/C <input type="checkbox"/> Other		
交货期 Delivery Schedule	<input type="checkbox"/> (70) days/天 after receiving advance payment or L/C 收到预付款后		
起运港 Loading Port	Shenzhen, China	目的港 Destination Port	Abbas port

以下是我们的银行付款信息 Below is Our company Bank Information based on Iran sanction

According to Iran sanction problem we use Hong Kong company account, below is our Hong Kong company and Bank Information

PAYMENT BY WIRE TRANSFER: The payment will pay by USD base.

Beneficiary Bank	OCBC Wing Hang Bank (China) Limited
Bank Address	OCBC Tower No.1155 Yuanshen Road, Pudong, Shanghai, 200135, P.R. China
Swift	OCBCCNSH
Beneficiary	SUP TECHNOLOGY LIMITED
Beneficiary Address	RM B3, 19/F TUNG LEE COMM BLDG 91-97 JERVOIS ST SHEUNG WAN, HONG KONG
Account	NRA807231200029284

【E】人员安装调试与培训服务(详细见附件 4)Erection, Commissioning and Training Service(See Annex-4)

【F】特殊要求 Special requirements:

II.重要参考信息 Important Information for Reference

【G】供货范围外, 由买方自行提供的內容 Items prepared by buyer at its own cost outside scope of supply

- 地基 The Foundation
- 连接到磁选机的水管(过程水和冷却水), 冷却水需要清洁的水 (没有 1MM 以上颗粒的 DM 水或软水作为冷却水)。

Appendix no. 1 to P/I No. ICS/402-3723

The water pipes (process water & cooling water) connected to the equipment. The cooling water needs clean water (DM water or Soft water as cooling water without +1 mm particle.).

- 连接到磁选机的浆料管。The slurry pipes connected to the equipment.
- 操作平台 The operational platform
- 直流输出电缆(适用于高梯度磁选机), 电机的电缆。

DC output cables for connecting the coils of the supplied equipment to its power unit (for HGMS/WHIMS), the electric wires for the motors

- 分选设备前的隔渣筛。(根据设备入料粒度要求)

The screen in front of the separator. (According to particles' requirements of feeding to separator)

- 给矿二分斗和尾矿收集斗。Distributor for feed, collector for tails.
- 水质过滤器去除大于 2MM 的颗粒。

Filter for flushing water to remove +2 mm particle.

【H】质保信息 Warranty:

赣州金环磁选设备有限公司(以下简称 SLon)保证产品全新, 未经使用, 材料, 设计, 质量和工艺无缺陷, 产品及功能符合订单的要求和规格。产品质保期应为发货后的 18 个月或者安装调试后的 12 个月(其中, 机械易损件为发货后的 12 个月或使用后的 6 个月; 控制及整流柜中的电气元件或备件为发货后的 3 个月;)以时间先到者为准。质保范围不包括正常的磨损和以下外部因素导致的缺陷: 如遇火灾或水灾, 违背 SLon 提供的书面说明进行的滥用或其他使用, 或买方对产品进行了维修, 改装或调整, 或买方未按 SLon 提供的手册或其他文件的指示操作。

SLon warrants that the products are new, unused and shall be free from defects in material, design, quality and workmanship, and conform with the requirements and specification set forth in PO for a period of twelve (12) months from the date of successful commissioning or eighteen (18) months from the date of delivery whichever is earlier. (The warranty period of the mechanical wearing parts will be valid for six (6) months from the date of replacement or twelve (12) months from the date of delivery whichever is earlier. That of the electrical components/spares in rectifier and control panel will be valid for three (3) months from the date of delivery.) The warranty shall not cover normal wear and tear and defects attributable to external factors, such as fire or flood, misuse or other use which in contrary to the written instructions given by SLon or repairs, changes or corrections to the products made by buyer or provided that buyer has not acted in conformity with instructions in manual or other documentary provided by SLon.

【I】知识产权 Intellectual Property Rights(IPR)

赣州金环磁选设备有限公司(以下简称 SLon)的知识产权包括专利权、实用新型、设计专利权、设计(无论是否能够注册)、版权、商标及任何其他形式的法定保护及对此等保护的应用即商业秘密及专有技术(统称为知识产权)为 SLon 独家所有的财产。SLon 拥有和保留货物的所有权和其他权利, 提供由 SLon 设计和出具的设备图纸, 操作手册及合格证。对合同未明确允许的 SLon 任何知识产权的任何应用, 一律严格禁止。SLon 有权使用、出售、转让或以其他方式处置知识产权, 也有权对知识产权进行修改、补充、进一步开发或更改。

The intellectual property rights, including patents, utility models, design patents, designs (whether or not capable of registration), copyrights, trademarks and any other form of statutory protection and applications for such protection as well as trade secrets and know-how of SLon ("IPR") shall remain the sole property of SLon. SLon possesses and shall retain all ownership and other rights, supply drawings, manuals and certificate signed by SLon. Any other use of any SLon's IPR that is not explicitly allowed under the PO is strictly prohibited. SLon shall have a right to use, sell, transfer and otherwise dispose the IPR, and to modify, amend, further develop and alter the IPR.

【J】订单(合同)取消 cancellation

未经双方一致协商通过, 不可单方面取消合同。买方应根据相应证明文件补偿 SLon 在取消日期前所发生的, 无法合理避免且 SLon 无法合理用于其他目的的所有直接成本和费用, 包括已开展的工作成本、运输费用和任何针对特定客户的材料费用。请允许我们提醒您, 双方应在取消合同一个月前进行通知。

Buyer cannot cancel the contract without first securing our agreement. Buyer shall compensate SLon against proper documentation all direct costs and expenses incurred prior to the date of cancellation, which can not be reasonably avoided, including cost of work performed, transportation costs and any buyer specific materials, and which can not be reasonably used for other purposes by buyer. May we remind you that the contract should be cancelled by one month notice.

Annex-1

附件 1 设备详细参数

Annex-1 Details of Equipment's Parameters

型号 Model	SLon-500T(1.7T) copper coil	SLon-100T(1.7T) copper coil
产品系列 Product Series	SLon HGMS	SLon HGMS
转环外径 Ring Diameter (mm)	500	100
介质盒规格 Matrix Type	棒介质 Rod Matrix	棒介质 Rod Matrix
转环转速 Ring Speed (r/min)	0.3~3.0	0.3~3.0
给矿粒度 Feed Size (mm),(-200mesh%)	-1 (30~100)	-1 (30~100)
给矿浓度 Feed Solid Density (%)	10~40	5~40
矿浆通过能力 Slurry Throughput (m3/h)	0.2~ 0.5	0.25~ 0.5
干矿处理量 Ore Capacity (T/H)	0.03~0.125	200g-300g/batch
额定背景场强 Background Intensity (T)	0~1.7	0~1.7
额定激磁电流 Energizing Current (A)	1900	1800
额定激磁电压 Energizing Voltage (V)	24.6	28
额定激磁功率 Energizing Power (KW)	47	51
转环电动机功率 Ring motor Power (KW)	0.18	—
脉动电动机功率 Pulsating Power (KW)	0.37	0.75
脉动冲程 Pulsating Stroke (mm)	0 ~ 30	0 ~ 30
脉动冲次 Pulsating Frequency (Cycle/min)	0 ~ 400	0 ~ 600
供水压力 Water Pressure (MPa)	0.1 ~ 0.2	0.1 5~ 0.2
冲洗水量 Water Consumption (m3/H)	0.75~ 1.5	0.75~ 1.5
冷却水水量 Cooling Water Consumption (m3/h)	1 ~ 1.5	—
总重量 Total weight (T)	2.2	2
最大零件重量 Maximum Part Weight (t)	0.5	—
外形尺寸 Dimension (L*W*H, mm)	1850*1450*1400	1600*800*1700

Annex-2

附件 2 备件

Annex-2 Spare Parts

安装调试配件

Spare parts for Erection & Commissioning

型号 Model	SLon-500	SLon-100
安装调试配件 Spare parts Commissioning for Erection & Commissioning(included in Quotation)	数量 Quantity	数量 Quantity
介质盒规格 Matrix Rod Diameter: 1.5, 3.0, 4.0mm	1Set	1Set
鼓膜 Diaphragm	2Pc	—
介质盒不锈钢螺栓 Stainless Steel Bolts For Matrix	6Sets	—
地脚螺栓 Anchor Bolt	6Pcs	—
油杯 Oil Cup	2Pcs	2Pcs
玻璃胶 Environmental Sealant	1Pcs	1Pcs
玻璃胶注射枪 Ejector For Environmental Sealant	1Pc	1Pc
锯条 Saw	1Pc	1Pc
电接点压力表 Water pressure gauge	1Pc	1Pc
线圈进出水管 Cooling water connector	1Set	1Set

Annex-4

ERECTION, COMMISSIONING & START-UP, TRAINING SERVICES

- SLon Magnetic Separator Ltd.(SLon)for more cooperation and do fast service will provide from local agent to do this service Free of charge.